



MANUAL

Model: USB 4-slots Battery
Charger LED

SKU: JBC0110

GB English

NL Nederlands

D Deutsch

ES Español

F Français

PT Português

I Italiano

SE Svensk

FI Suomi

CZ Česká Republika

PL Polskie

SK Slovenský

Manual Jupio USB 4-slots Battery Charger LED - JBC0110

Package Contents

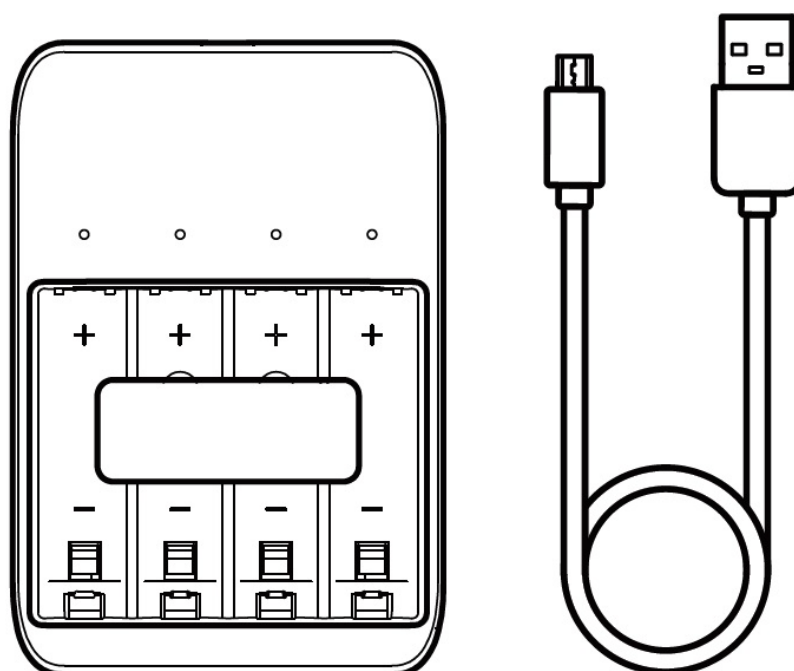
Jupio USB 4-slots Battery Charger / Micro-USB cable / Manual

Product Specs

Model:	JBC0110
Input:	5V DC 1A (Micro USB)
Output:	AA 300mA (1-4pcs) AAA 120mA (1-4pcs)
Accessory:	Micro USB to USB-A cable

Features

- Worldwide use with USB power input
- Recharges 1 to 4 pieces AA / AAA Ni-MH batteries at a time.
- Automatic charging current selection of AA & AAA batteries.
- With 4 blue LED indicators
- Individual channel monitoring 10 hours timer control
- Negative delta V cut-off protection
- Alkaline battery / Bad cell detection
- Reverse polarity & short circuit protection



Manual Jupio USB 4-slots Battery Charger LED - JBC0110

Image 1

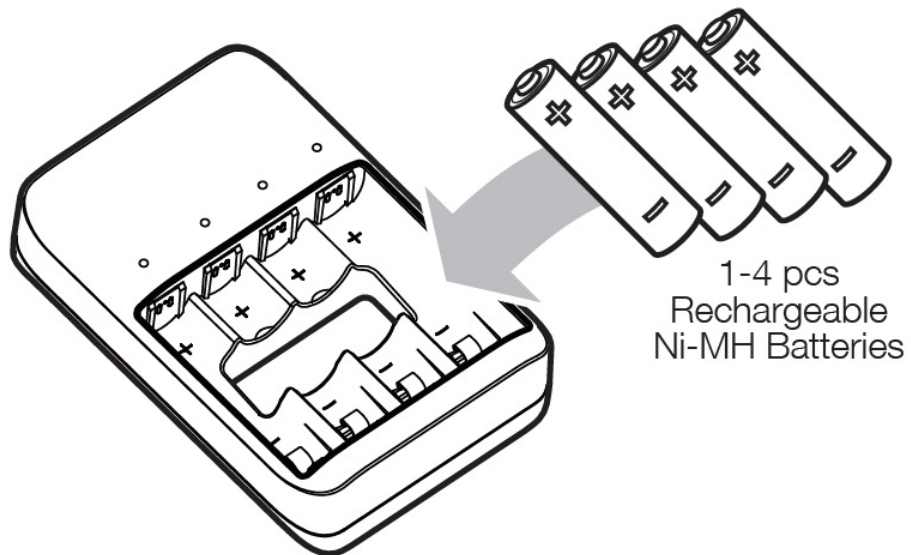


Image 2

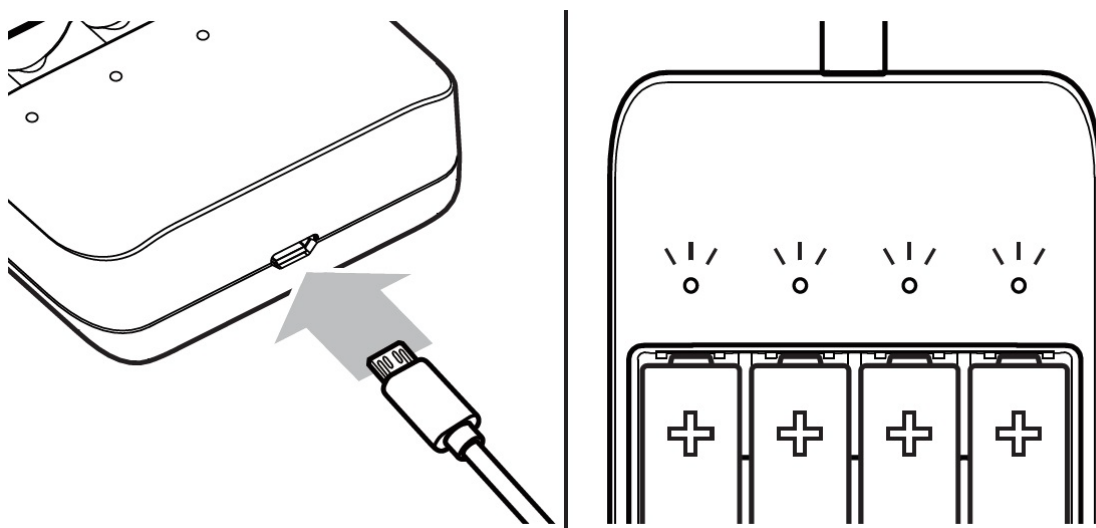
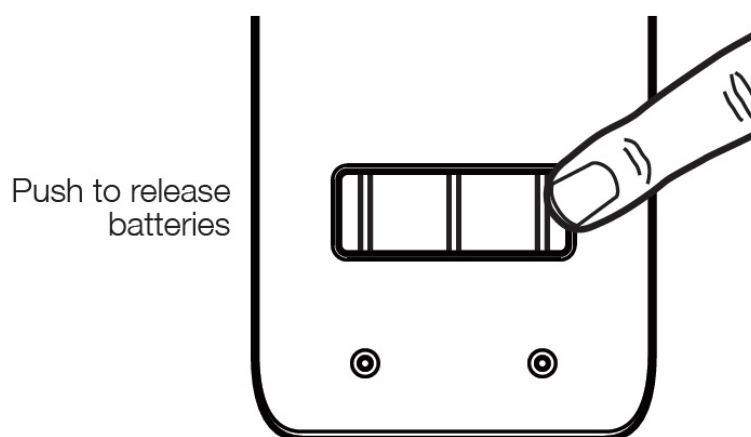


Image 3



Thank you for purchasing this Jupio product. This charger is designed to charge Nickel Metal Hydride (Ni-MH) AA and AAA type rechargeable batteries. Please note that this charger must not be used with Alkaline, Carbon Zinc, Lithium or any other type of batteries which is different from Ni-MH.

Features

1. Worldwide use with USB power input
2. Recharges 1 to 4 pieces of AA / AAA Ni-MH batteries at a time.
3. Automatic charging current selection of AA & AAA batteries.
4. With 4 blue LED indicators
5. Individual channel monitoring
6. 10 hours timer control
7. Negative delta V cut-off protection
8. Alkaline battery / Bad cell detection
9. Reverse polarity & short circuit protection

Charging Instructions

1. Insert 1 to 4 pieces rechargeable Ni-MH, AA / AAA size, batteries into the battery compartment. Make correct polarity contact (+ and -) according to the sign in the battery compartment (P.2, Image 1).
2. Connect the charger with the supplied micro USB cable into a standard USB port (5V DC 1A). The Blue LEDs will glow to indicate the proper charging status (P.2, Image 2).
3. Remove the batteries from the charger when the charging is finished (P.2, Image 3). Unplug the charger and always remove the batteries from the charger when it is not in use.

Caution

1. This charger is intended for Ni-MH rechargeable batteries only. Attempting to charge non-rechargeable batteries may cause personal injury and damage to the charger.
2. Do not expose the charger to rain or moisture.
3. Do not use the charger in direct sunlight.
4. Remove the charger from power when it is not in use.
5. Do not use the charger if it is damaged by a fall or impact. Take it to a qualified technician for repair.
6. Do not disassemble the charger. Incorrect reassemble may result in a risk of electric shock or fire.
7. Unplug the charger from USB port before attempting any maintenance or cleaning. Use damp cloth to clean the surface, do not immerse it into water.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
9. Children shall not play with the appliance.
10. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Bedankt voor het aanschaffen van dit Jupio-product. Deze lader is ontworpen voor het opladen van oplaadbare batterijen van het type nikkelmetaalhydride (Ni-MH). Houd er rekening mee dat deze lader niet mag worden gebruikt met alkaline, koolstofzink, lithium of andere type batterijen dan Ni-MH.

Kenmerken

1. Wereldwijd te gebruiken met stroomtoevoer via USB.
2. Laadt 1 tot 4 AA / AAA Ni-MH-batterijen tegelijk op.
3. Automatische selectie van de laadstroom voor AA- en AAA-batterijen.
4. Met 4 blauwe LED-indicatoren
5. Individuele kanaal meting
6. 10 uur timerregeling
7. Negatieve delta V cut-off bescherming
8. Alkaline batterij / slechte cellen detectie
9. Beschermd voor omgekeerde polariteit en kortsluiting.

Oplaadinstructies

1. Plaats 1 tot 4 stuks oplaadbare Ni-MH, AA / AAA-formaat batterijen in het batterijcompartiment. Maak een correcte polariteitscontact (+ en -) gelijk aan het teken in het batterijcompartiment (Blz.2, Image 1)
2. Sluit de lader met de meegeleverde micro-USB kabel aan op een standaard USB-poort (5V DC 1A). De blauwe LED's lichten op om de juiste laadstatus aan te geven (Blz.2, Image 2).
3. Verwijder de batterijen uit de lader wanneer het opladen is voltooid en koppel de lader los (Blz.2, Image 3). Verwijder de batterijen te allen tijde uit de lader wanneer deze niet in gebruik is.

Waarschuwing

1. Deze lader is alleen bedoeld voor oplaadbare Ni-MH-batterijen. Pogingen om niet-oplaadbare batterijen op te laden kunnen persoonlijk letsel en schade aan de lader veroorzaken.
2. Stel de lader niet bloot aan regen of vocht.
3. Gebruik de lader niet in direct zonlicht.
4. Haal de lader direct van het stroom wanneer deze niet in gebruik is.
5. Gebruik de lader niet als deze is beschadigd door een val of impact. Breng in dat geval de lader naar een gekwalificeerde technicus voor reparatie.
6. Demonteer de lader niet. Onjuiste montage kan leiden tot een elektrische schok of brand.
7. Koppel de lader los van de USB-poort voordat u onderhoud uitvoert of de lader wilt schoonmaken. Gebruik een vochtige doek om het oppervlak te reinigen en dompel de lader niet onder water.
8. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als zij supervisie of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de de mogelijke gevaren.
9. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
10. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Vielen Dank für den Kauf dieses Jupio Produktes. Dieses Ladegerät wurde entwickelt, um wiederaufladbare Nickel-Metallhydrid (Ni-MH) Batterien der Größen AA und AAA aufzuladen. Bitte beachten Sie, dass dieses Ladegerät nicht mit alkalischen, Zink Kohle, Lithium oder anderen Batterietypen verwendet werden darf, die nicht Ni-MH.

Eigenschaften

1. Weltweiter Einsatz mit USB-Stromeingang
2. Lädt 1 bis 4 AA / AAA-Ni-MH-Akkus gleichzeitig auf.
3. Automatische Auswahl des Ladestroms von AA- und AAA-Batterien.
4. Mit 4 blauen LED-Anzeigen
5. Einzelkanalüberwachung
6. 10 Stunden Timersteuerung
7. Negativer Delta V-Abschaltenschutz
8. Alkalische Batterie / Erkennung defekter Zellen
9. Verpolungs- und Kurzschlussschutz

Anweisungen zum Aufladen

1. Gebe 1 bis 4 wiederaufladbare Ni-MH-Batterien der Größe AA/AAA in das Batteriefach. Achte auf die richtige Polarität der Kontakte (+ und -), wie im Batteriefach angegeben (Seite 2, Image 1).
2. Schließe das Ladegerät mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel an einen Standard-USB-Anschluss (5 VDC 1A) an. Die BLAUEN LEDs leuchten auf und zeigen den korrekten Ladezustand an (Seite 2, Image 2).
3. Nimm die Batterien aus dem Ladegerät heraus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist (Seite 2, Image 3).
4. Trenne das Ladegerät vom Stromnetz und entferne die Batterien aus dem Ladegerät, wenn es nicht verwendet wird.

Achtung

1. Dieses Ladegerät ist nur für Ni-MH-Akkus vorgesehen. Der Versuch, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen, kann zu Verletzungen und Schäden am Ladegerät führen.
2. Setze das Ladegerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
3. Verwende das Ladegerät nicht in direktem Sonnenlicht.
4. Trenne das Ladegerät von der Stromversorgung, wenn es nicht verwendet wird.
5. Verwende das Ladegerät nicht, wenn es durch einen Sturz oder Aufprall beschädigt wurde. Lass es von einem qualifizierten Techniker reparieren.
6. Zerlege das Ladegerät nicht. Ein falscher Zusammenbau kann zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand führen.
7. Trenne das Ladegerät vom USB-Anschluss, bevor du Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführst. Reinige die Oberfläche mit einem feuchten Tuch, tauche es nicht in Wasser.
8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anleitung zum weisen Umgang mit dem Gerät erhalten und die Gefahren kennen.
9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
10. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Gracias por comprar este producto Jupio. Este cargador está diseñado para cargar pilas de tipo Nickel Metal Hidruro (Ni-MH) AA y AAA. Por favor note que este cargador no debe utilizarse con baterías alcalinas, de carbono, de litio o de otro tipo diferentes de las de Ni-MH.

Características

1. Uso mundial con entrada de alimentación USB
2. Recarga de 1 a 4 piezas de baterías AA / AAA Ni-MH a la vez.
3. Selección automática de corriente de carga de baterías AA y AAA.
4. Con 4 indicadores LED azules.
5. Monitoreo individual de canales
6. Control de temporizador de 10 horas
7. Protección de corte negativa delta V
8. Batería alcalina / detección de células defectuosas
9. Polaridad inversa y protección contra cortocircuitos

Instrucciones de carga

1. Inserte 1 a 4 piezas de baterías recargables Ni-MH, tamaño AA / AAA, en el compartimiento de la batería. Haga el contacto de polaridad correcto (+ y -) de acuerdo con la señal en el compartimiento de la batería (P.2, Image 1).
2. Conecte el cargador con el cable micro USB suministrado a un puerto USB estándar (5VDC 1A). Los LED AZULES se iluminarán e indicarán un estado de carga adecuado (P.2, Image 2).
3. Retire las baterías del cargador cuando finalice el proceso de carga. (P.2, Image 3).
4. Desenchufe el cargador y retire las baterías del cargador cuando no esté en uso.

Precaución

1. Este cargador está diseñado solo para baterías recargables de Ni-MH. Intentar cargar baterías no recargables puede causar lesiones personales y daños al cargador.
2. No exponga el cargador a la lluvia o la humedad.
3. No utilice el cargador a la luz solar directa.
4. Retire el cargador de la corriente cuando no esté en uso.
5. No use el cargador si está dañado por una caída o impacto. Llévelo a un técnico calificado para su reparación.
6. No desmonte el cargador. El reensamblado incorrecto puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
7. Desenchufe el cargador del puerto USB antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza. Use un paño húmedo para limpiar la superficie, no lo sumerja en agua.

Merci d'avoir acheté ce produit Jupio. Ce chargeur est conçu pour charger le nickel métal hydrure (Ni-MH) de type AA et AAA rechargeables. Veuillez noter que ce chargeur ne doit pas être utilisé avec des piles alcalines, carbone-zinc, lithium ou tout autre type de piles qui est différente de la Ni-MH.

Caractéristiques

1. Utilisation mondiale avec entrée d'alimentation USB
2. Recharge de 1 à 4 piles AA / AAA Ni-MH à la fois.
3. Sélection automatique du courant de charge des piles AA et AAA.
4. Avec 4 voyants bleus
5. Surveillance individuelle des canaux
6. Contrôle de la minuterie 10 heures
7. Protection de coupure delta V négative
8. Pile alcaline / détection de cellule défectueuse
9. Protection contre l'inversion de polarité et les courts-circuits

Instructions de charge

1. Insérez 1 à 4 piles Ni-MH rechargeables, format AA / AAA, piles dans le compartiment à piles. Établissez le contact de polarité correct (+ et -) en fonction du symbole indiqué dans le compartiment à piles (P.2, Image 1).
2. Connectez le chargeur avec le câble micro USB fourni à un port USB standard (5VDC 1A). Les voyants bleus s'allument et indiquent un état de charge correct (P.2, Image 2).
3. Retirez les piles du chargeur une fois le processus de charge terminé. (P.2, Image 3).
4. Débranchez le chargeur et retirez les piles du chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Mise en garde

1. Ce chargeur est conçu uniquement pour les piles rechargeables Ni-MH. Tenter de charger des piles non rechargeables peut causer des blessures et endommager le chargeur.
2. N'exposez pas le chargeur à la pluie ou à l'humidité.
3. N'utilisez pas le chargeur à la lumière directe du soleil.
4. Retirez le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé par une chute ou un impact. Apportez-le à un technicien qualifié pour le faire réparer.
6. Ne démontez pas le chargeur. Un remontage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.
7. Débranchez le chargeur du port USB avant toute tentative de maintenance ou de nettoyage. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface, ne la plongez pas dans l'eau.

Obrigado por adquirir este produto Jupio. Este carregador é projetado para carregar baterias recarregáveis do tipo Níquel-Hidreto Metálico (Ni-MH) AA e AAA. Por favor, note que este carregador não deve ser utilizado com baterias alcalina, zinco-carbono, lítio ou qualquer outro tipo de baterias, que é diferente de Ni-MH.

Características

1. Uso mundial com ligação USB
2. Carrega 1 a 4 peças de pilhas AA/AAA Ni-MH de cada vez.
3. Seleção automática de corrente de carregamento de pilhas AA e AAA.
4. Com 4 indicadores LED azuis
5. Controlo individual de canal com
6. controlo de temporizador de 10 horas
7. Proteção contra corte delta negativo V
8. Bateria alcalina/detecção de célula defeituosa
9. Proteção contra reversão polaridade e curto-circuito

Instruções de carregamento

1. Insira 1 A 4 pilhas recarregáveis Ni-MH, tamanho AA / AAA, no compartimento das pilhas. Faça o contacto correcto de polaridade (+ e -) de acordo com o sinal no compartimento das pilhas (P.2, Image 1).
2. Conecte o carregador com o cabo micro USB fornecido a uma porta USB padrão (5VDC 1A). Os LEDs AZUIS acendem e indicam o estado adequado de carregamento (P.2, Image 2).
3. Retire as pilhas do carregador quando o processo de carregamento estiver concluído (P.2, Image 3).
4. Desconecte o carregador e remova as pilhas do carregador quando não estiver em uso.

Cuidado

1. Este carregador é destinado apenas a pilhas recarregáveis Ni-MH. Tentar carregar pilhas não recarregáveis pode causar ferimentos e danos ao carregador.
2. Não exponha o carregador à chuva ou a humidade.
3. Não use o carregador sob luz solar direta.
4. Remova o carregador da corrente quando não estiver em uso.
5. Não use o carregador se estiver danificado por queda ou impacto. Leve-o a um técnico qualificado para reparação.
6. Não desmonte o carregador. A remontagem incorreta pode resultar em risco de choque elétrico ou incêndio.
7. Desconecte o carregador da porta USB antes de tentar qualquer manutenção ou limpeza. Use um pano húmido para limpar a superfície, não a mergulhe em água.

Grazie per aver acquistato questo prodotto Jupio. Questo caricabatterie è progettato per caricare batterie ricaricabili AA e AAA al nichel-metallo idruro (Ni-MH). Si prega di notare che questo caricabatterie non deve essere utilizzato con batterie alcaline, allo zinco carbonio, al litio o con qualsiasi altro tipo di batterie differente da Ni-MH.

Caratteristiche

1. Utilizzo in tutto il mondo con alimentazione USB
2. Ricarica da 1 a 4 batterie AA / AAA Ni-MH alla volta.
3. Selezione automatica della corrente di carica delle batterie AA e AAA.
4. Con 4 indicatori LED blu
5. Monitoraggio canale individuale
6. Controllo timer 10 ore
7. Protezione cut-off delta V negativa
8. Batteria alcalina / Rilevazione celle difettose
9. Polarità inversa e protezione da corto circuito

Istruzioni di ricarica

1. Inserire da 1 a 4 batterie Ni-MH ricaricabili, formato AA / AAA, nel vano batterie. Effettuare il contatto di polarità corretto (+ e -) secondo il segno nel vano batteria (P.2, Image 1).
2. Collegare il caricabatterie con il cavo micro USB in dotazione in una porta USB standard (5VDC 1A). I LED BLU si accenderanno e indicheranno un corretto stato di carica (P.2, Image 2).
3. Rimuovere le batterie dal caricabatterie al termine del processo di ricarica (P.2, Image 3).
4. Scollegare il caricabatterie e rimuovere le batterie da esso quando non è in uso.

Attenzione

1. Questo caricabatterie è destinato esclusivamente a batterie ricaricabili Ni-MH. Il tentativo di caricare batterie non ricaricabili può causare lesioni personali e danni al caricabatterie.
2. Non esporre il caricabatterie a pioggia o umidità.
3. Non utilizzare il caricabatterie alla luce solare diretta.
4. Rimuovere il caricabatterie dall'alimentazione quando non è in uso.
5. Non utilizzare il caricabatterie se è danneggiato da una caduta o da un impatto. Portarlo da un tecnico qualificato per la riparazione.
6. Non smontare il caricabatterie. Un riassettaggio errato può comportare il rischio di scosse elettriche o incendi.
7. Scollegare il caricabatterie dalla porta USB prima di tentare qualsiasi manutenzione o pulizia. Utilizzare un panno umido per pulire la superficie, non immergerlo nell'acqua.

Tack för att du köpt denna product från Jupio. Denna laddare är designad för att ladda nickelmetallhydrid (Ni-MH), laddningsbara batterier av typen AA och AAA. Notera att denna laddare inte bör användas med alkali, karbonzink, litium eller annan sorts batteri som skiljer sig från Ni-MH.

Funktioner

1. Över hela världen med USB-ingång
2. Laddar 1 till 4 stycken AA / AAA Ni-MH-batterier åt gången.
3. Automatisk laddningsströmval av AA- och AAA-batterier.
4. Med 4 blå LED-indikatorer
5. Individuell kanalövervakning
6. 10 timmars timerstyrning
7. Negativt delta V-avstängningsskydd
8. Alkaliskt batteri / Detektering av dålig cell
9. Omvänd polaritet och kortslutningsskydd

Laddningsinstruktioner

1. Sätt i 1 till 4 stycken uppladdningsbara Ni-MH, AA / AAA-storlek, batterier i batterifacket. Gör rätt polaritetskontakt (+ och -) enligt skylten i batterifacket (S.2, Image 1).
2. Anslut laddaren med den medföljande mikro-USB-kabeln till en standard USB-port (5VDC 1A). De BLÅ lysdioderna tänds och indikerar en korrekt laddningsstatus (S.2, Image 2).
3. Ta bort batterierna från laddaren när laddningsprocessen är klar (S.2, Image 3).
4. Koppla ur laddaren och ta ur batterierna från laddaren när den inte används.

Varning

1. Denna laddare är endast avsedd för uppladdningsbara Ni-MH-batterier. Att försöka ladda icke-uppladdningsbara batterier kan orsaka personskador och skada på laddaren.
2. Utsätt inte laddaren för regn eller fukt.
3. Använd inte laddaren i direkt solljus.
4. Ta bort laddaren från strömmen när den inte används.
5. Använd inte laddaren om den är skadad av fall eller stötar. Ta den till en kvalificerad tekniker för reparation.
6. Demontera inte laddaren. Felaktig montering kan leda till risk för elektrisk stöt eller brand.
7. Koppla ur laddaren från USB-porten innan du gör något underhåll eller rengöring. Rengör ytan med fuktig trasa. Sänk inte ner den i vatten.

Kiitos kun valitsit tämän Jupio tuotteen. Tämä laturi on suunniteltu lataamaan Nickel Metal Hydride (Ni-MH) AA sekä AAA tyyppin ladattavia paristoja. Huomaathan, että tätä laturia ei saa käyttää alkali, hiilisinkki, litium tai minkään muun tyyppin paristojen kanssa, jotka ovat erilaisia kuin Ni-MH.

Ominaisuudet

1. Maailmanlaajuinen käyttö USB-virtalähteellä
2. Lataa uudelleen 1-4 kappaletta AA / AAA Ni-MH -akkuja kerrallaan.
3. Automaattinen lataus nykyinen AA- ja AAA-paristojen valinta
4. 4 sinisellä LED-merkkivalolla
5. Yksittäisen kanavan tarkkailu
6. 10 tunnin ajastimella
7. Negatiivinen delta V -suojaus
8. Alkaliparisto / huono kennon tunnistus
9. Käänteinen napaisuus ja oikosulkusuojaus

Ohjeet periä

1. Aseta 1-4 kappaletta ladattavia Ni-MH, AA / AAA-paristoja paristokoteloon. Tee oikeat napaisuuskoskettimet (+ ja -) paristokotelossa olevan merkinnän mukaan (S.2, Image 1).
2. Kytke laturi mukana toimitetulla USB-USB-kaapelilla tavalliseen USB-porttiin (5VDC 1A). Siniset merkkivalot syttyvät ja osoittavat oikean lataustilan (S.2, Image 2).
3. Poista akut laturista, kun lataus on valmis (S.2, Image 3).
4. Irrota laturi ja poista akut laturista, kun se ei ole käytössä.

Ominaisuudet

1. Maailmanlaajuinen käyttö USB-virtalähteellä
2. Lataa uudelleen 1-4 kappaletta AA / AAA Ni-MH -akkuja kerrallaan.
3. Automaattinen lataus nykyinen AA- ja AAA-paristojen valinta
4. 4 sinisellä LED-merkkivalolla
5. Yksittäisen kanavan tarkkailu
6. 10 tunnin ajastimella
7. Negatiivinen delta V -suojaus
8. Alkaliparisto / huono kennon tunnistus
9. Käänteinen napaisuus ja oikosulkusuojaus

Děkujeme vám za nákup nabíječky značky Jupio. Tato nabíječka je určena k nabíjení Ni-MH akumulátorů rozměru AA a AAA. Mějte prosím na paměti, že tuto nabíječku nelze použít k nabíjení alkalických, uhlíko-zinkových, lithiových a jiných baterií, nabíjet lze pouze Ni-MH články.

Vlastnosti

1. Použití po celém světě díky napájení z USB
 2. Dokáže nabíjet 1 až 4 Ni-MH baterie velikosti AA/AAA současně.
 3. Automatické nastavení nabíjecího proudu pro baterie AA i AAA.
 4. Se čtyřmi modrými LED indikátory
 5. Monitorování jednotlivých kanálů,
 6. 10hodinová ochrana časovačem
 7. Bezpečnostní ochrana proti přepětí
 8. Detekce vadných článků / alkalických baterií
 9. Ochrana proti obrácené polaritě a zkratu
-
1. Vložte 1 až 4 kusy dobíjecích baterií Ni-MH velikosti AA/AAA do bateriového prostoru. Dbejte na vložení baterií se správnou polaritou (+/-) dle označení na bateriovém prostoru (Str.2, Image 1).
 2. Připojte nabíječku prostřednictvím dodaného kabelu Micro USB do standardního USB konektoru (5 V DC 1 A). Modré LED indikátory se rozsvítí a budou indikovat stav nabíjení (Str.2, Image 2).
 3. Po dokončení nabíjení baterie vytáhněte z nabíječky (Str.2, Image 3). Odpojte nabíječku a vždy vyjměte baterie z nabíječky, když není v provozu.

Pozor

1. Tato nabíječka je určena výhradně k nabíjení Ni-MH akumulátorů. Snaha o nabíjení jiných typů baterií může vést k úrazu a poškození nabíječky.
2. Nabíječku chraňte před deštěm a vlhkostí.
3. Nepoužívejte nabíječku na přímém slunečním světle.
4. Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji z napájecí zásuvky.
5. Nepoužívejte nabíječku, jestliže došlo k jejímu poškození vlivem pádu nebo nárazu. Obraťte se na zkušeného elektrotechnika.
6. Nabíječku nerozebírejte. Neodborný zásah může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
7. Před údržbou a čištěním nabíječku vždy odpojte z USB konektoru. K čištění povrchu používejte navlhčený hadřík. Nabíječku neponořujte do vody.

Dziękujemy Ci za zakup tego produktu Jupio. Ładowarka ta umożliwia ładowanie baterii niklowo-wodorkowych (Ni-MH) AA i AAA. Ładowarka ta nie może być użyta do ładowania baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych, litowych oraz każdego rodzaju baterii innego niż niklowo-wodorkowe.

Funkcje

1. Użycie na całym świecie z wejściem zasilania USB
2. Ładuje w tym samym czasie od 1 do 4 sztuk baterii AA / AAA Ni-MH.
3. Automatyczne wybieranie prądu ładowania baterii AA i AAA.
4. Z 4 niebieskimi wskaźnikami LED
5. Indywidualne monitorowanie kanału
6. kontrola 10-godzinnego regulatora czasowego
7. Ochrona przed odcięciem ujemnym delta V.
8. Bateria alkaliczna / Wykrywanie złego ogniwa
9. Ochrona przed odwrotną polaryzacją oraz zwarcie

Instrukcje ładowania

1. Należy umieścić od 1 do 4 sztuk akumulatorów o rozmiarze Ni-MH, AA / AAA, do wnętrza komory przeznaczonej na baterie. Należy to zrobić z odpowiednim kontaktem biegunowym (+ i -) tak, jak wskazują znaki w komorze na baterie(P.2, Image 1).
2. Należy podłączyć ładowarkę do portu standardowego (5VDC 1A) posługując się załączonym kablem mikro USB . Zapalą się niebieskie diody LED i będą wskazywały właściwy status ładowania (P.2, Image 2).
3. Należy usunąć baterie z ładowarki, gdy proces ładowania jest zakończony (P.2, Image 3). Odłącz ładowarkę i zawsze wyjmuj baterie z ładowarki, gdy nie jest używana.

Uwaga

1. Ta ładowarka ma zastosowanie jedynie w przypadku akumulatorów Ni-MH. Wszelkie próby naładowania akumulatorów, które nie są zdolne do doładowania, mogą skutkować wywołaniem obrażeń ciała lub zniszczeniem ładowarki.
2. Nie należy wystawiać ładowarki na działanie deszczu lub wilgoci.
3. Nie należy używać ładowarki przy bezpośrednim działaniu promieni słonecznych.
4. Należy odłączyć ładowarkę od źródła zasilania, gdy nie jest ona w użyciu.
5. Nie należy korzystać z ładowarki jeśli jest ona uszkodzona w wyniku upadku lub uderzenia. Wówczas należy zanieść ją do wykwalifikowanego technika, aby dokonał naprawy.
6. Nie należy rozkładać ładowarki na części. Ponowne złożenie w niewłaściwy sposób może powodować ryzyko porażenia prądem lub wystąpienia pożaru.
7. Należy odłączyć ładowarkę od portu USB przed podjęciem jakiegokolwiek konserwacji lub przed czyszczeniem. Powinno się używać wilgotnej ściereczki w celu czyszczenia powierzchni, ale nie można zanurzać w wodzie.

Ďakujeme vám za nákup nabíjačky značky Jupio. Táto nabíjačka je určená pre nabíjanie Ni-MH akumulátorov typu AA a AAA. Majte, prosím na pamäti, že túto nabíjačku nie je možné použiť pre nabíjanie alkalických, uhlíkovo-zinkových, lítiových a iných batérií, nabíjať je možné iba Ni-MH články.

Vlastnosti

1. Použitie po celom svete vďaka napájaniu z USB
2. Dokáže nabíjať 1 až 4 Ni-MH batérie veľkosti AA/AAA súčasne.
3. Automatické nastavenie nabíjacieho prúdu pre batérie AA aj AAA.
4. So štyrmi modrými LED indikátormi
5. Monitorovanie jednotlivých kanálov
6. 10-hodinová ochrana časovačom
7. Bezpečnostná ochrana proti prepätiu
8. Detekcia chybných článkov / alkalických batérií
9. Ochrana proti obrátenej polarite a skratu

Pokyny na nabíjanie

1. Vložte 1 až 4 kusy dobíjacích batérií Ni-MH veľkosti AA/AAA do batériového priestoru. Dbajte na vloženie batérií so správnou polaritou (+/-) podľa označenia na batériovom priestore (P.2, Image 1).
2. Pripojte nabíjačku prostredníctvom dodaného kábla Micro USB do štandardného USB konektora (5 V DC/1 A). Modré LED indikátory sa rozsvietia a budú indikovať stav nabíjania (P.2, Image 2).
3. Po dokončení nabíjania batérie vytiahnite z nabíjačky (P.2, Image 3).
4. Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od zásuvky a vyberte všetky batérie.

Pozor

1. Táto nabíjačka je určená výhradne na nabíjanie Ni-MH akumulátorov. Snaha o nabíjanie iných typov batérií môže viesť k úrazu a poškodeniu nabíjačky.
2. Nabíjačku chráňte pred dažďom a vlhkosťou.
3. Nepoužívajte nabíjačku na priamom slnečnom svetle.
4. Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od napájacej zásuvky.
5. Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k jej poškodeniu vplyvom pádu alebo nárazu. Obráťte sa na skúseného elektrotechnika.
6. Nabíjačku nerozoberajte. Neodborný zásah môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
7. Pred údržbou a čistením nabíjačku vždy odpojte od USB konektora. Na čistenie povrchu používajte navlhčenú handričku. Nabíjačku neponárajte do vody.

jupio⁺ Important Information

This product was manufactured in China for Jupio Europe BV in the Netherlands. All Jupio products are manufactured in ISO-certified factories, meet all legal requirements and have the required (European) quality marks. Jupio attaches great value to good working conditions and disapproves child labour explicitly. Jupio acts in conformity with all legal requirements with regard to the discharge of products containing pollutants.

Although Jupio takes good care of the quality of its products, you can unfortunately never exclude defects completely. In case you have a defective product Jupio will offer maximum service and support.

The guideline General Product Safety obliges company to offer safe products. Besides, as from 1st December 2005 companies must report as soon as dangerous products come on the market. Legislation must contribute to a better protection of the consumer. Jupio acts conform all legal requirements products have to meet and makes every effort to bring safe products on the market. If necessary, Jupio products or packages contain a warning. If a defective product, which is dangerous, is brought on the market, it can be traced by means of an article- and batch number. Jupio will withdraw this product from the market. Jupio will make mention of an unsafe product on her website: jupio.com. Besides, in case of a dangerous product, we will inform the FDA. Should your product contain dangerous deviations please inform Jupio Europe BV in The Netherlands. Jupio will research the product and will take all necessary precautions. Complaints concerning possible dangerous products can be reported to Jupio Europe BV in the Netherlands. In case of questions concerning product safety, please feel free to contact our customer service, on working days.

Jupio Europe BV

Wasaweg 27
9723 JD Groningen
The Netherlands

PO BOX 5105
9700 GC Groningen
The Netherlands

T +31-(0)50 5499949
F +31-(0)50 3130495
E info@jupio.com

